

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse : revue mensuelle des Samaritains suisses : soins des malades et hygiène populaire

Herausgeber: Comité central de la Croix-Rouge

Band: 20 (1912)

Heft: 1

Vorwort: Bonne année!

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CROIX-ROUGE SUISSE

Revue mensuelle des Samaritains suisses,
Soins des malades et hygiène populaire.

Sommaire	Page
Bonne année!	1
Aux Sections de samaritains romandes . . .	2
Un hôpital de la Croix-Rouge à Paris . . .	2
Transport des blessés en montagne	6
Les froidures ou gelures graves	8
Hygiène d'hiver.	9
Nouvelles de l'activité des sociétés: Société de la Croix-Rouge du Val-de-Ruz; Exposition de matériel sanitaire; Croix-Rouge d'Yverdon; Péry, cours de samaritains .	10
Bibliographie: Die neue Truppenordnung und Organisation des Sanitätsdienstes	12

Bonne Année!

Au soir de l'année qui finit, à l'aube de celle qui commence, ce ne sont partout qu'échanges de vœux et de souhaits. Nous pourrions les résumer par cette phrase: « Je désire que vous soyez très heureux durant cette année qui commence. » Il vaudrait peut-être mieux souhaiter à ceux que nous aimons de savoir mettre en pratique l'art d'être heureux. Et il faut s'appliquer à cet art, il faut s'y appliquer de toutes ses forces, car c'est nous-mêmes qui allons le faire, ce bonheur tant souhaité!

On rencontre tant de gens récriminant contre l'adversité qui les accompagne, contre l'injustice du sort « qui les poursuit », disent-ils. Hélas, ces malheureux ne cessent de voir ce qui leur manque. D'autres, heureusement, ne voient pas tout en noir; ils font profiter leur âme du moindre rayon de soleil, ils se contentent des plus petites joies; le bonheur des autres est leur propre bonheur, et s'ils ont pu amé-

liorer le sort — moral, matériel ou physique — de leur prochain, s'ils ont pu leur éviter des malheurs, des privations, des douleurs, des tristesses, ils s'en réjouissent.

Si ceux-là voient tout en noir, si l'espérance même en des temps meilleurs leur manque,... ceux-ci, au contraire, savent pratiquer l'art d'être heureux, parce qu'ils répandent le bonheur.

Aux enfants, il faut enseigner à être contents de tout; il faut développer en eux la faculté d'aimer: amour des siens, amour de la nature, des bêtes et des plantes. Et comme tant de gens sont de grands enfants, il faut, si vous cherchez à faire leur bonheur tout en faisant le vôtre, y ajouter l'amour de tout ce qui est beau et bien; pour ceux dont la culture intellectuelle ne permettrait pas une psychologie aussi élevée, il leur restera à aimer leur métier, leur intérieur, à aimer leur devoir!

Il ne suffit pas, pour être heureux, d'aimer les autres, il s'agit de les aimer *bien*, de les aimer non pour soi, mais bien pour eux-mêmes.

L'art d'être heureux est donc celui de rendre heureux! Et c'est là ce que nous souhaitons à tous nos lecteurs et à toutes nos lectrices.
D^r M^l.



Aux Sections de samaritains romandes

Chers amis,

Notre section a l'honneur d'organiser les prochains cours d'instruction pour moniteurs de langue allemande et de langue française.

Si vous venez nombreux, vous aurez vos instructeurs spéciaux. Comme il dépend de votre participation que la réussite soit complète, nous sommes persuadés que nombreuses seront les sections welsches représentées chez nous !

L'instruction persuasive et la pratique entendue que vous inculquera l'instructeur sous-officier Jaeger, jointes au bagage scientifique que MM. nos docteurs voudront bien vous faire le cerveau, vous engageront certainement à venir profiter des avantages d'un cours de moniteurs et de monitrices. Enfin, si je vous assure que notre Comité s'occupera de vous très paternellement pendant ces quelques jours,... je suis presque persuadé que nous n'aurons pas assez de place pour tous !

Le cours allemand aura lieu du 18 au 24 février 1912, **le cours français se donnera du 11 au 17 février, si la participation est suffisante.**

Avisez donc sans plus tarder le Comité central à Baden que vous vous inscrivez, afin que vous soyez au moins des élus !

15 décembre 1911.

Pour le Comité de la section de Biel:

Sully H. Guinand, président.



Un hôpital de la Croix-Rouge à Paris

Ayant visité dernièrement à Paris l'hôpital-école de la *Société française de secours aux blessés militaires*, j'ai pensé que les notes qui suivent seraient peut-être de nature à intéresser les lecteurs de ce journal.

La Société de secours aux blessés militaires est, comme on le sait, une des trois puissantes sociétés qui constituent la Croix-

Rouge française. Fondée en 1866, elle n'a cessé de voir s'accroître le nombre de ses membres. Les sympathies qu'elle rencontre du haut en bas de l'échelle sociale lui ont permis de développer magnifiquement son activité en se constituant un capital important, des réserves énormes d'articles de pansements, de matériel de literie, d'instruments, etc., etc. Plus récemment enfin,